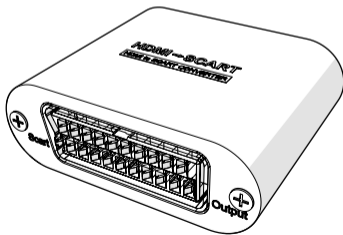


nedis

HDMI™ Converter

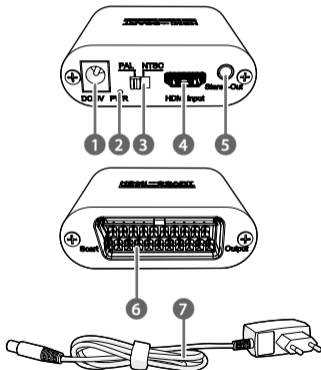
HDMI → SCART

VCON3459AT



EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	6
FR	Guide de démarrage rapide	9
NL	Snelstartgids	11
IT	Guida rapida all'avvio	14
ES	Guía de inicio rápido	16
PT	Guia de iniciação rápida	19
SV	Snabbstartsguide	21
FI	Pika-aloitusopas	24
NO	Hurtigguide	26
DA	Vejledning til hurtig start	29
HU	Gyors beüzemelési útmutató	31
PL	Przewodnik Szybki start	34
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	36

A



HDMI™ Converter

VCON3459AT



For more information see the extended manual online:
ned.is/vcon3459at

Intended use

This product is intended to convert digital MHL/HDMI video and audio signal to composite video signal and FL/FR stereo audio signal.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	HDMI™ Converter	
Article number	VCON3459AT	
Dimensions (l x w x h)	73 x 61 x 25 mm	
Weight	90 g	
HDMI input	640 x 480 @ 60 Hz 800 x 600 @ 60 Hz 1024 x 768 @ 60 Hz 1280 x 720 @ 60 Hz 1280 x 1024 @ 60 Hz 1360 x 768 @ 60 Hz 1600 x 1200 @ 60 Hz 1920 x 1080 @ 60 Hz	480i @ 60 Hz 480p @ 60 Hz 576i @ 60 Hz 576p @ 60 Hz 720p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 1080p @ 60 Hz 4K @ 30 Hz

SCART output	PAL / NTSC 480i / 576i @ 50 / 60 Hz
Input power	5 VDC ; 1 A

Main parts (image A)

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| ① Power supply port | ⑤ 3.5 mm audio output |
| ② Power indicator LED | ⑥ SCART output |
| ③ PAL / NTSC switch | ⑦ Power cable |
| ④ HDMI input | |

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not expose the product to water or moisture.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Do not open the product.
- Only use the provided power cable.
- Keep the product out of reach from children.

Connecting the product

1. Plug an HDMI cable (not included) from your source device into the HDMI input **A** ④.
 2. Plug a SCART cable (not included) from your display into the SCART output **A** ⑥.
 3. Plug your audio output device into the 3.5 mm audio output **A** ⑤.
 4. Plug the power cable **A** ⑦ into the power port **A** ①.
 5. Insert the other end of **A** ⑦ into a power outlet.
- The power indicator LED **A** ② lights up.

Using the product

Slide the PAL / NTSC switch **A** ③ to switch the output frequency between 50 Hz or 60 Hz.

DE Kurzanleitung

HDMI™-Wandler

VCON3459AT



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/vcon3459at

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist dazu gedacht, ein digitales MHL/HDMI-Video- und Audiosignal in ein Composite-Videosignal und ein FL/FR-Stereo-Audiosignal umzuwandeln. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	HDMI™-Wandler	
Artikelnummer	VCON3459AT	
Größe (L x B x H)	73 x 61 x 25 mm	
Gewicht	90 g	
HDMI-Eingang	640 x 480 @ 60 Hz 800 x 600 @ 60 Hz 1024 x 768 @ 60 Hz 1280 x 720 @ 60 Hz 1280 x 1024 @ 60 Hz 1360 x 768 @ 60 Hz 1600 x 1200 @ 60 Hz 1920 x 1080 @ 60 Hz	480i @ 60 Hz 480p @ 60 Hz 576i @ 60 Hz 576p @ 60 Hz 720p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 1080p @ 60 Hz 4K @ 30 Hz
SCART-Ausgang	PAL / NTSC 480i / 576i @ 50 / 60 Hz	
Eingangsleistung	5 VDC ; 1 A	

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | | | |
|---|---------------------------|---|---------------------|
| ① | Stromversorgungsanschluss | ⑤ | 3,5 mm Audioausgang |
| ② | Betriebsanzeige-LED | ⑥ | SCART-Ausgang |
| ③ | PAL / NTSC-Umschalter | ⑦ | Stromkabel |
| ④ | HDMI-Eingang | | |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum

- späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
 - Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
 - Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
 - Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
 - Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
 - Öffnen Sie das Produkt nicht.
 - Verwenden Sie nur das mitgelieferte Stromkabel.
 - Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.

Verbinden des Produkts

1. Verbinden Sie ein HDMI-Kabel (nicht mitgeliefert) mit ihrem Quellgerät und mit dem HDMI-Eingang **A** ④.
 2. Verbinden Sie ein SCART-Kabel (nicht mitgeliefert) mit Ihrer Anzeige und mit dem SCART-Ausgang **A** ⑥.
 3. Schließen Sie Ihr Audio-Ausgabegerät an der 3,5 mm Audio-Ausgangsbuchse **A** ⑤ an.
 4. Stecken Sie das Netzkabel **A** ⑦ in den Stromanschluss **A** ①.
 5. Stecken Sie das andere Ende von **A** ⑦ in eine Steckdose.
- Die Betriebsanzeige-LED **A** ② leuchtet auf.

Verwenden des Produkts

Verschieben Sie den PAL/NTSC-Umschalter **A** ③, um die Ausgabefrequenz zwischen 50 Hz und 60 Hz umzuschalten.

Convertisseur HDMI™

VCON3459AT



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :
ned.is/vcon3459at

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à convertir un signal vidéo et audio numérique MHL/HDMI en signal vidéo composite et en signal audio stéréo FL/FR.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Convertisseur HDMI™	
Article numéro	VCON3459AT	
Dimensions (L x l x H)	73 x 61 x 25 mm	
Poids	90 g	
Entrée HDMI	640 x 480 à 60 Hz 800 x 600 à 60 Hz 1024 x 768 à 60 Hz 1280 x 720 à 60 Hz 1280 x 1024 à 60 Hz 1360 x 768 à 60 Hz 1600 x 1200 à 60 Hz 1920 x 1080 à 60 Hz	480i à 60 Hz 480p à 60 Hz 576i à 60 Hz 576p à 60 Hz 720p à 60 Hz 1080i à 60 Hz 1080p à 60 Hz 4K à 30 Hz

Sortie péritel	PAL / NTSC 480i / 576i à 50 / 60 Hz
Puissance d'entrée	5 VDC ; 1 A

Pièces principales (image A)

- | | | | |
|---|---------------------------|---|----------------------|
| ① | Port d'alimentation | ⑤ | Sortie audio 3,5 mm |
| ② | Voyant LED d'alimentation | ⑥ | Sortie péritel |
| ③ | Commutateur PAL / NTSC | ⑦ | Câble d'alimentation |
| ④ | Entrée HDMI | | |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.

Connecter le produit

1. Branchez un câble HDMI (non inclus) depuis votre appareil source sur l'entrée HDMI **A** ④.
 2. Branchez un câble Péritel (non inclus) depuis votre écran sur la sortie Péritel **A** ⑥.
 3. Branchez votre périphérique de sortie audio sur la sortie audio 3,5 mm **A** ⑤.
 4. Branchez le câble d'alimentation **A** ⑦ dans le port d'alimentation **A** ①.
 5. Insérez l'autre extrémité de **A** ⑦ dans une prise de courant.
- Le voyant LED d'alimentation **A** ② s'allume.

Utiliser le produit

Faites coulisser le commutateur PAL/NTSC **A** ③ pour commuter la fréquence de sortie entre 50 Hz et 60 Hz.

NL Snelstartgids

HDMI™-omvormer

VCON3459AT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:
ned.is/vcon3459at

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld om digitale MHL/HDMI video- en audiosignalen om te zetten naar composiet videosignalen en FL/FR stereo-audiosignalen. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties

Product	HDMI™-omvormer	
Artikelnummer	VCON3459AT	
Afmetingen (l x b x h)	73 x 61 x 25 mm	
Gewicht	90 g	
HDMI ingang	640 x 480 @ 60 Hz 800 x 600 @ 60 Hz 1024 x 768 @ 60 Hz 1280 x 720 @ 60 Hz 1280 x 1024 @ 60 Hz 1360 x 768 @ 60 Hz 1600 x 1200 @ 60 Hz 1920 x 1080 @ 60 Hz	480i @ 60 Hz 480p @ 60 Hz 576i @ 60 Hz 576p @ 60 Hz 720p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 1080p @ 60 Hz 4K @ 30 Hz
SCART-uitgang	PAL / NTSC 480i / 576i @ 50 / 60 Hz	
Ingangsvermogen	5 VDC ; 1 A	

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| ① Voedingspoort | ⑤ 3,5 mm audio-uitgang |
| ② Voedingsindicatie LED | ⑥ SCART-uitgang |
| ③ PAL/NTSC schakelaar | ⑦ Stroomkabel |
| ④ HDMI ingang | |

Veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Open het product niet.
- Gebruik alleen het meegeleverde netsnoer.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.

Het product aansluiten

1. Sluit een HDMI-kabel (niet meegeleverd) van uw bron-apparaat aan op de HDMI-ingang **A**④.
 2. Sluit een SCART-kabel (niet meegeleverd) van uw scherm aan op de SCART-uitgang **A**⑥.
 3. Sluit uw audio-uitgangsaparaat aan op de audio-uitgang van 3,5 mm **A**⑤.
 4. Steek het netsnoer **A**⑦ in de voedingspoort **A**①.
 5. Steek het andere uiteinde van **A**⑦ in een stopcontact.
- Het stroomindicatorlampje **A**② gaat branden.

Het product gebruiken

Gebruik de PAL/NTSC-schakelaar **A**③ om de frequentie te schakelen tussen 50 Hz of 60 Hz.



Convertitore HDMI™

VCON3459AT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
ned.is/vcon3459at

Uso previsto

Il prodotto è pensato per convertire il segnale audio e video digitale MHL/HDMI in segnale video composito e segnale stereo audio FL/FR.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Prodotto	Convertitore HDMI™	
Numero articolo	VCON3459AT	
Dimensioni (p x l x a)	73 x 61 x 25 mm	
Peso	90 g	
Ingresso HDMI	640 x 480 a 60 Hz 800 x 600 a 60 Hz 1024 x 768 a 60 Hz 1280 x 720 a 60 Hz 1280 x 1024 a 60 Hz 1360 x 768 a 60 Hz 1600 x 1200 a 60 Hz 1920 x 1080 a 60 Hz	480i a 60 Hz 480p a 60 Hz 576i a 60 Hz 576p a 60 Hz 720p a 60 Hz 1080i a 60 Hz 1080p a 60 Hz 4K a 30 Hz
Uscita SCART	PAL / NTSC 480i / 576i a 50 / 60 Hz	

Potenza assorbita

5 VDC ; 1 A

Parti principali (immagine A)

- | | | | |
|---|---------------------------|---|-----------------------|
| ① | Porta di alimentazione | ⑤ | 3,5 mm uscita audio |
| ② | Spia LED di alimentazione | ⑥ | Uscita SCART |
| ③ | Interruttore PAL / NTSC | ⑦ | Cavo di alimentazione |
| ④ | Ingresso HDMI | | |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Non aprire il prodotto.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione in dotazione.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

Collegamento del prodotto

1. Inserire un cavo HDMI (non incluso) dal dispositivo sorgente nell'ingresso HDMI **A** ④.

2. Inserir un cavo SCART (non inclusu) dal display nell'uscita SCART **A** ⑥.
 3. Collegare il dispositivo di uscita audio all'uscita audio da 3,5 mm **A** ⑤.
 4. Collegare il cavo di alimentazione **A** ⑦ alla porta di alimentazione **A** ①.
 5. Inserir l'altra estremità di **A** ⑦ in una presa elettrica.
- La spia LED di alimentazione **A** ② si accende.

Utilizzo del prodotto

Attivare l'interruttore PAL / NTSC **A** ③ per cambiare la frequenza di uscita fra 50 Hz e 60 Hz.

ES Guía de inicio rápido

Convertidor HDMI™

VCON3459AT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea:
ned.is/vcon3459at

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado para convertir la señal de audio y vídeo MHL/HDMI digital en señal de vídeo compuesto y señal de audio estéreo FL/FR. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

Producto	Convertidor HDMI™
Número de artículo	VCON3459AT

Dimensiones (L x An x Al)	73 x 61 x 25 mm	
Peso	90 g	
Entrada HDMI	640 x 480 a 60 Hz 800 x 600 a 60 Hz 1024 x 768 a 60 Hz 1280 x 720 a 60 Hz 1280 x 1024 a 60 Hz 1360 x 768 a 60 Hz 1600 x 1200 a 60 Hz 1920 x 1080 a 60 Hz	480i a 60 Hz 480p a 60 Hz 576i a 60 Hz 576p a 60 Hz 720p a 60 Hz 1080i a 60 Hz 1080p a 60 Hz 4K a 30 Hz
Salida SCART	PAL / NTSC 480i / 576i a 50 / 60 Hz	
Potencia de entrada	5 VDC ; 1 A	

Partes principales (imagen A)

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| ① Puerto del suministro de corriente | ④ Entrada HDMI |
| ② Indicador LED de alimentación | ⑤ Salida de audio de 3,5 mm |
| ③ Interruptor PAL/NTSC | ⑥ Salida SCART |
| | ⑦ Cable de alimentación |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.

- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- No abra el producto.
- Utilice solamente el cable de alimentación suministrado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Cómo conectar el producto

1. Enchufe un cable HDMI (no incluido) desde su dispositivo fuente a la entrada HDMI **A** ④.
 2. Enchufe un cable SCART (no incluido) desde su pantalla a la salida SCART **A** ⑥.
 3. Conecte su dispositivo de salida de audio a la salida de audio de 3,5 mm **A** ⑤.
 4. Enchufe el cable de alimentación **A** ⑦ en el puerto de alimentación **A** ①.
 5. Inserte el otro extremo de **A** ⑦ a una toma de corriente.
- El indicador LED de encendido **A** ② se ilumina.

Uso del producto

Deslice el interruptor PAL / NTSC **A** ③ para alternar la frecuencia de salida entre 50 Hz o 60 Hz.

Conversor HDMI™

VCON3459AT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual online: ned.is/vcon3459at

Utilização prevista

Este produto destina-se a converter o sinal de vídeo e áudio digital MHL/HDMI em sinal de vídeo composto e sinal de áudio estéreo FL/FR.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Especificações

Produto	Conversor HDMI™	
Número de artigo	VCON3459AT	
Dimensões (c x l x a)	73 x 61 x 25 mm	
Peso	90 g	
Entrada HDMI	640 x 480 a 60 Hz 800 x 600 a 60 Hz 1024 x 768 a 60 Hz 1280 x 720 a 60 Hz 1280 x 1024 a 60 Hz 1360 x 768 a 60 Hz 1600 x 1200 a 60 Hz 1920 x 1080 a 60 Hz	480i a 60 Hz 480p a 60 Hz 576i a 60 Hz 576p a 60 Hz 720p a 60 Hz 1080i a 60 Hz 1080p a 60 Hz 4K a 30 Hz

Saída SCART	PAL / NTSC 480i / 576i a 50 / 60 Hz
Potência de entrada	5 VDC ; 1 A

Peças principais (imagem A)

- | | | | |
|---|---------------------------|---|--------------------------|
| ① | Porta de alimentação | ⑤ | Saída de áudio de 3,5 mm |
| ② | LED indicador de corrente | ⑥ | Saída SCART |
| ③ | Interruptor PAL / NTSC | ⑦ | Cabo de alimentação |
| ④ | Entrada HDMI | | |

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Não abra o produto.
- Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Ligar o produto

1. Ligue um cabo HDMI (não incluído) do seu dispositivo de origem até a entrada HDMI **A** ④.
 2. Ligue um cabo SCART (não incluído) do seu ecrã até à saída SCART **A** ⑥.
 3. Ligue o seu dispositivo de saída de áudio à saída de áudio de 3,5 mm **A** ⑤.
 4. Ligue o cabo de alimentação **A** ⑦ na porta da fonte de alimentação **A** ①.
 5. Insira a outra extremidade de **A** ⑦ numa tomada elétrica.
- O LED indicador de potência correspondente **A** ② acende.

Utilização do produto

Deslize o interruptor PAL / NTSC **A** ③ para alternar na frequência de saída entre 50 Hz e 60 Hz.

SV

Snabbstartsguide

HDMI™-omvandlare

VCON3459AT



För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/vcon3459at

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd att konvertera video- och ljudsignaler i MHL/HDMI-format till kompositvideo- och FL/FR-stereoljudsignaler.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	HDMI™-omvandlare	
Artikelnummer	VCON3459AT	
Dimensioner (l x b x h)	73 x 61 x 25 mm	
Vikt	90 g	
HDMI-ingång	640 x 480 vid 60 Hz 800 x 600 vid 60 Hz 1024 x 768 vid 60 Hz 1280 x 720 vid 60 Hz 1280 x 1024 vid 60 Hz 1360 x 768 vid 60 Hz 1600 x 1200 vid 60 Hz 1920 x 1080 vid 60 Hz	480i vid 60 Hz 480p vid 60 Hz 576i vid 60 Hz 576p vid 60 Hz 720p vid 60 Hz 1080i vid 60 Hz 1080p vid 60 Hz 4K vid 30 Hz
SCART-utgång	PAL / NTSC 480i / 576i vid 50 / 60 Hz	
Inspänning	5 VDC ; 1 A	

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| ① Kraftförsörjningsport | ⑤ 3,5 mm audioutgång |
| ② LED-strömindikator | ⑥ SCART-utgång |
| ③ Väljare PAL/NTSC | ⑦ Strömkabel |
| ④ HDMI-ingång | |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Öppna inte produkten.
- Använd endast den medföljande nätsladden.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Att ansluta produkten

1. Anslut en HDMI-kabel (medföljer ej) från din källanhet till HDMI-ingången **A** ④.
 2. Anslut en SCART-kabel (medföljer ej) från din display till SCART-utgången **A** ⑥.
 3. Anslut din ljudutgångsenhet till 3,5 mm ljudutgångsjacket **A** ⑤.
 4. Anslut nätsladden **A** ⑦ till eluttaget **A** ①.
 5. Anslut **A** ⑦ andra ända till ett eluttag.
- Kraftindikerings-LED-lampan **A** ② tänds.

Att använda produkten

Flytta väljaren för PAL/NTSC **A** ③ för att växla utgångsfrekvensen mellan 50 Hz och 60 Hz.

HDMI™-muunnin

VCON3459AT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/vcon3459at

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on suunniteltu muuntamaan digitaalisen MHL/HDMI-video- ja audiosignaalin komposiittivideosignaaliksi ja FL/FR-stereoaudiosignaaliksi. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot

Tuote	HDMI™-muunnin	
Tuotenro	VCON3459AT	
Mitat (p x l x k)	73 x 61 x 25 mm	
Paino	90 g	
HDMI-tulo	640 x 480 @ 60 Hz 800 x 600 @ 60 Hz 1024 x 768 @ 60 Hz 1280 x 720 @ 60 Hz 1280 x 1024 @ 60 Hz 1360 x 768 @ 60 Hz 1600 x 1200 @ 60 Hz 1920 x 1080 @ 60 Hz	480i @ 60 Hz 480p @ 60 Hz 576i @ 60 Hz 576p @ 60 Hz 720p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 1080p @ 60 Hz 4K @ 30 Hz
SCART-lähtö	PAL / NTSC 480i / 576i @ 50 / 60 Hz	

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | | | |
|---|-----------------------|---|------------------|
| ① | Virtaportti | ⑤ | 3,5 mm äänilähtö |
| ② | Virran LED-merkkivalo | ⑥ | SCART-lähtö |
| ③ | PAL/NTSCkytkin | ⑦ | Sähköjohto |
| ④ | HDMI-tulo | | |

Turvallisuusohjeet** VAROITUS**

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Älä avaa tuotetta.
- Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Tuotteen yhdistäminen

1. Kytke HDMI-kaapeli (ei sisälly toimitukseen) lähdelaitteestasi HDMI-tuloon **A** ④.
2. Kytke SCART-kaapeli (ei sisälly toimitukseen) näytöstäsi SCART-lähtöön **A** ⑥.

3. Kytke audiolähtölaitteesi 3,5 mm:n audiolähtöön **A** ⑤.
4. Kytke virtajohto **A** ⑦ virtaporttiin **A** ①.
5. Liitä johdon **A** ⑦ toinen pää pistorasiaan.
Virran LED-merkkivalo **A** ② syttyy.

Tuotteen käyttäminen

Käytä PAL/NTSC-kytkintä **A** ③ vaihtaaksesi lähtötaajuutta välillä 50 Hz ja 60 Hz.

NO Hurtigguide

HDMI™-konverter

VCON3459AT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:
ned.is/vcon3459at

Tiltenkt bruk

Dette produktet er laget for å konvertere MHL/HDMI video- og lydsignaler til komposittvideosignaler og FL/FR-stereolydsignaler.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	HDMI™-konverter
Artikkelnummer	VCON3459AT
Dimensjoner (L x B x H)	73 x 61 x 25 mm
Vekt	90 g

HDMI-inngang	640 x 480 @ 60 Hz 800 x 600 @ 60 Hz 1024 x 768 @ 60 Hz 1280 x 720 @ 60 Hz 1280 x 1024 @ 60 Hz 1360 x 768 @ 60 Hz 1600 x 1200 @ 60 Hz 1920 x 1080 @ 60 Hz	480i @ 60 Hz 480p @ 60 Hz 576i @ 60 Hz 576p @ 60 Hz 720p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 1080p @ 60 Hz 4K @ 30 Hz
SCART-utgang	PAL / NTSC 480i / 576i @ 50 / 60 Hz	
Inngangseffekt	5 VDC ; 1 A	

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| ① Strømforsyningsport | ⑤ 3,5 mm lydutgang |
| ② Strømindikatorlys | ⑥ SCART-utgang |
| ③ PAL / NTSC-bryter | ⑦ Strømkabel |
| ④ HDMI-inngang | |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Ikke åpne produktet.
- Bruk kun strømkabelen som fulgte med.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.

Tilkobling av produktet

1. Sett en HDMI-kabel (ikke inkludert) fra kildeenheten inn i HDMI-inngangen **A** ④.
 2. Sett en SCART-kabel (ikke inkludert) fra skjermen inn i SCART-utgangen **A** ⑥.
 3. Koble lyduttaksenheten til lydutgangen på 3,5 mm **A** ⑤.
 4. Sett strømkabelen **A** ⑦ inn i strømporten **A** ①.
 5. Sett den andre enden av **A** ⑦ inn i et strømuttak.
- Strømindikatorlyset **A** ② tennes.

Bruk av produktet

Skyv PAL/NTSC-bryteren **A** ③ for å endre utgangsfrekvensen mellom 50 Hz og 60 Hz.

DA Vejledning til hurtig start

HDMI™-konverteringsenhet

VCON3459AT



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online:
ned.is/vcon3459at

Tilsigtet brug

Dette produkt er beregnet til at konvertere digitalt MHL/HDMI video- og lydsignal til komposit videosignal og FL/FR stereo-lydsignal.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	HDMI™-konverteringsenhed	
Varenummer	VCON3459AT	
Mål (l x b x h)	73 x 61 x 25 mm	
Vægt	90 g	
HDMI-Input	640 x 480 ved 60 Hz 800 x 600 ved 60 Hz 1024 x 768 ved 60 Hz 1280 x 720 ved 60 Hz 1280 x 1024 ved 60 Hz 1360 x 768 ved 60 Hz 1600 x 1200 ved 60 Hz 1920 x 1080 ved 60 Hz	480i ved 60 Hz 480p ved 60 Hz 576i ved 60 Hz 576p ved 60 Hz 720p ved 60 Hz 1080i ved 60 Hz 1080p ved 60 Hz 4K ved 30 Hz
SCART-output	PAL / NTSC 480i / 576i ved 50 / 60 Hz	
Inputeffekt	5 VDC ; 1 A	

Hoveddele (billede A)

- | | | | |
|---|---------------------|---|------------------|
| ① | Strømforsyningsport | ⑤ | 3,5 mm lydoutput |
| ② | Strømindikator LED | ⑥ | SCART-output |
| ③ | PAL- / NTSC-kontakt | ⑦ | Strømkabel |
| ④ | HDMI-Input | | |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Åbn ikke produktet.
- Brug kun det medfølgende strømkabel.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.

Tilslutning af produktet

1. Sæt et HDMI-kabel (medfølger ikke) fra din kildeenhed ind i HDMI-indgangen **A** ④.
2. Sæt et SCART-kabel (medfølger ikke) fra dit display ind i SCART-udgangen **A** ⑥.
3. Sæt din lydudgang-enhed ind i 3,5 mm lydudgang **A** ⑤.
4. Slut strømkablet **A** ⑦ til strømporten **A** ①.
5. Indsæt den anden ende af **A** ⑦ i en stikkontakt.
Strømindikator-LED'en **A** ② lyser.

Brug af produktet

Skub PAL- / NTSC-kontakten **A** ③ til at skifte udgangsfrekvensen mellem 50 Hz og 60 Hz.



Gyors beüzemelési útmutató

HDMI™ átalakító

VCON3459AT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/vcon3459at

Tervezett felhasználás

Ez a termék digitális MHL/HDMI video- és audiojel kompozit videojellé és FL/FR sztereo audiojellé történő átalakítására szolgál.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

Termék	HDMI™ átalakító
Cikkszám	VCON3459AT
Méret (h x sz x m)	73 x 61 x 25 mm
Súly	90 g

HDMI bemenet	640 x 480 60 Hz-en 800 x 600 60 Hz-en 1024 x 768 60 Hz-en 1280 x 720 60 Hz-en 1280 x 1024 60 Hz-en 1360 x 768 60 Hz-en 1600 x 1200 60 Hz-en 1920 x 1080 60 Hz-en	480i 60 Hz-en 480p 60 Hz-en 576i 60 Hz-en 576p 60 Hz-en 720p 60 Hz-en 1080i 60 Hz-en 1080p 60 Hz-en 4K 30 Hz-en
SCART kimenet	PAL / NTSC 480i / 576i 50 / 60 Hz-en	
Bemeneti feszültség	5 VDC ; 1 A	

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| ① Tápcsatlakozó port | ⑤ 3,5 mm-es audio kimenet |
| ② Működésjelző LED | ⑥ SCART kimenet |
| ③ PAL/NTSC kapcsoló | ⑦ Tápkábel |
| ④ HDMI bemenet | |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.

- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- Ne nyissa ki a terméket.
- Csak a gyártó által biztosított tápkábelt használja.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol.

A termék csatlakoztatása

1. Dugjon be egy HDMI kábelt (nem tartozék) a forráskészülékből a HDMI bemenetbe **A** ④.
 2. Dugjon be egy SCART kábelt (nem tartozék) a forráskészülékből a SCART bemenetbe **A** ⑥.
 3. Csatlakoztassa a audiokimeneti eszközt a 3,5 mm-es audiokimenethez **A** ⑤.
 4. Dugja be a tápkábelt **A** ⑦ a tápellátás bemenetébe **A** ①.
 5. Illessze az **A** ⑦ másik végét egy hálózati csatlakozóaljzatba.
- Az áramellátást jelző LED **A** ② világítani kezd.

A termék használata

A kimeneti frekvencia 50 Hz és 60 Hz közötti átváltásához csúsztassa el a PAL/NTSC kapcsolót **A** ③.

Konwerter HDMI™

VCON3459AT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:
ned.is/vcon3459at

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do konwersji cyfrowego sygnału wideo i audio MHL/HDMI na kompozytowy sygnał wideo i stereofoniczny sygnał audio FL/FR. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

Produkt	Konwerter HDMI™	
Numer katalogowy	VCON3459AT	
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	73 x 61 x 25 mm	
Waga	90 g	
Wejście HDMI	640 x 480 @ 60 Hz 800 x 600 @ 60 Hz 1024 x 768 @ 60 Hz 1280 x 720 @ 60 Hz 1280 x 1024 @ 60 Hz 1360 x 768 @ 60 Hz 1600 x 1200 @ 60 Hz 1920 x 1080 @ 60 Hz	480i @ 60 Hz 480p @ 60 Hz 576i @ 60 Hz 576p @ 60 Hz 720p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 1080p @ 60 Hz 4K @ 30 Hz

Wyjście SCART	PAL / NTSC 480i / 576i @ 50 / 60 Hz
Moc wejściowa	5 VDC ; 1 A

Główne części (rysunek A)

- | | | | |
|---|---------------------------|---|----------------------|
| ① | Przyłącze zasilania | ⑤ | Wyjście audio 3,5 mm |
| ② | LEDowy wskaźnik zasilania | ⑥ | Wyjście SCART |
| ③ | Przełącznik PAL/NTSC | ⑦ | Przewód zasilający |
| ④ | Wejście HDMI | | |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Produktu nie wolno otwierać.
- Używaj wyłącznie zasilacza znajdującego się w zestawie.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Podłączanie produktu

1. Podłącz kabel HDMI (brak w zestawie) z urządzenia źródłowego do wejścia HDMI **A** ④.
 2. Podłącz kabel SCART (brak w zestawie) z monitora do wejścia SCART **A** ⑥.
 3. Podłącz urządzenie wyjściowe audio do wyjścia audio 3,5 mm **A** ⑤.
 4. Podłącz kabel zasilający **A** ⑦ do gniazda zasilania **A** ①.
 5. Podłącz drugą końcówkę **A** ⑦ do gniazda elektrycznego.
- Zaświeci się wskaźnik zasilania LED **A** ②.

Użytkowanie produktu

Przesuń przełącznik PAL/NTSC **A** ③ na częstotliwość wyjściową między 50 Hz a 60 Hz.

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Μετατροπέας σήματος HDMI™

VCON3459AT



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/vcon3459at

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για την μετατροπή ψηφιακού βίντεο MHL/HDMI και ηχητικού σήματος σε σύνθετο βίντεο σήμα και στέρεο FL/FR ηχητικού σήματος. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Μετατροπέας σήματος HDMI™	
Αριθμός είδους	VCON3459AT	
Διαστάσεις (μ x π x υ)	73 x 61 x 25 mm	
Βάρος	90 g	
Είσοδος HDMI	640 x 480 @ 60 Hz 800 x 600 @ 60 Hz 1024 x 768 @ 60 Hz 1280 x 720 @ 60 Hz 1280 x 1024 @ 60 Hz 1360 x 768 @ 60 Hz 1600 x 1200 @ 60 Hz 1920 x 1080 @ 60 Hz	480i @ 60 Hz 480p @ 60 Hz 576i @ 60 Hz 576p @ 60 Hz 720p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 1080p @ 60 Hz 4K @ 30 Hz
Έξοδος SCART	PAL / NTSC 480i / 576i @ 50 / 60 Hz	
Ισχύς εισόδου	5 VDC ; 1 A	

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | | | |
|---|---------------------------|---|---------------------|
| ① | Θύρα τροφοδοσίας ρεύματος | ⑤ | 3,5 χιλ έξοδος ήχου |
| ② | LED ένδειξη ισχύος | ⑥ | Έξοδος SCART |
| ③ | PAL / NTSC διακόπτης | ⑦ | Καλώδιο ρεύματος |
| ④ | Είσοδος HDMI | | |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην ανοίγετε το προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Σύνδεση του προϊόντος

1. Συνδέστε ένα καλώδιο HDMI (δεν περιλαμβάνεται) από την συσκευή σας σε μία είσοδο HDMI **A** ④.
 2. Συνδέστε ένα καλώδιο SCART (δεν περιλαμβάνεται) από την οθόνη σας σε μία έξοδο SCART **A** ⑥.
 3. Συνδέστε την συσκευή εξόδου ήχου στην έξοδο ήχου 3.5 mm **A** ⑤.
 4. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A** ⑦ στην θύρα παροχής ισχύος **A** ①.
 5. Εισάγετε την άλλη άκρη του **A** ⑦ σε μία πρίζα ρεύματος.
- Φωτίζεται η ένδειξη LED ισχύος **A** ②.

Χρήση το προϊόντος

Σύρετε το διακόπτη PAL / NTSC **A** ③ για να αλλάξετε την συχνότητα μεταξύ 50 Hz και 60 Hz.

Prevodník HDMI™

VCON3459AT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode
online: ned.is/vcon3459at

Určené použitie

Tento výrobok je určený na prevod digitálneho obrazového a zvukového signálu MHL/HDMI na kompozitný obrazový signál a stereofónny zvukový signál FL/FR. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Technické údaje

Produkt	Prevodník HDMI™	
Číslo výrobku	VCON3459AT	
Rozmery (D x Š x V)	73 x 61 x 25 mm	
Hmotnosť	90 g	
Vstup HDMI	640 x 480 pri 60 Hz 800 x 600 pri 60 Hz 1024 x 768 pri 60 Hz 1280 x 720 pri 60 Hz 1280 x 1024 pri 60 Hz 1360 x 768 pri 60 Hz 1600 x 1200 pri 60 Hz 1920 x 1080 pri 60 Hz	480i pri 60 Hz 480p pri 60 Hz 576i pri 60 Hz 576p pri 60 Hz 720p pri 60 Hz 1080i pri 60 Hz 1080p pri 60 Hz 4K pri 30 Hz

Výstup SCART	PAL / NTSC 480i / 576i pri 50 / 60 Hz
Príkion	5 VDC ; 1 A

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| ① Napájací port | ⑤ 3,5 mm výstup zvukového signálu |
| ② LED indikátor napájania | ⑥ Výstup SCART |
| ③ Prepínač PAL/NTSC | ⑦ Napájací kábel |
| ④ Vstup HDMI | |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- Výrobok neotvárajte.
- Používajte len dodaný napájací kábel.
- Výrobok udržiajte mimo dosahu detí.

Pripojenie výrobku

1. Pripojte kábel HDMI (nie je súčasťou dodávky) z vášho zdrojového zariadenia k vstupu HDMI **A** ④.
 2. Pripojte kábel SCART (nie je súčasťou dodávky) z vášho zobrazovacieho panela k výstupu SCART **A** ⑥.
 3. Pripojte svoje zvukové výstupné zariadenie k 3,5 mm zvukovému výstupu **A** ⑤.
 4. Napájací kábel **A** ⑦ pripojte k napájacímu portu **A** ①.
 5. Druhý koniec **A** ⑦ pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
- Rozsvieti sa LED indikátor napájania **A** ②.

Používanie výrobku

Posunutím prepínača PAL/NTSC **A** ③ prepnete výstupnú frekvenciu medzi 50 Hz alebo 60 Hz.

CS Rychlý návod

Převodník HDMI™

VCON3459AT



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/vcon3459at

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k převádění digitálního video- a audiosignálu MHL/HDMI na kompozitní videosignál a stereo audiosignál FL/FR.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

Produkt	Převodník HDMI™	
Číslo položky	VCON3459AT	
Rozměry (D × Š × V)	73 × 61 × 25 mm	
Hmotnost	90 g	
Vstup HDMI	640 × 480 při 60 Hz 800 × 600 při 60 Hz 1024 × 768 při 60 Hz 1280 × 720 při 60 Hz 1280 × 1024 při 60 Hz 1360 × 768 při 60 Hz 1600 × 1200 při 60 Hz 1920 × 1080 při 60 Hz	480i při 60 Hz 480p při 60 Hz 576i při 60 Hz 576p při 60 Hz 720p při 60 Hz 1080i při 60 Hz 1080p při 60 Hz 4K při 30 Hz
Výstup SCART	PAL / NTSC 480i / 576i při 50 / 60 Hz	
Příkon	5 VDC ; 1 A	

Hlavní části (obrázek A)

- | | | | |
|---|----------------------------|---|-------------------|
| ① | Konektor napájecího zdroje | ⑤ | 3,5mm audiovýstup |
| ② | LED ukazatel napájení | ⑥ | Výstup SCART |
| ③ | Přepínač PAL / NTSC | ⑦ | Napájecí kabel |
| ④ | Vstup HDMI | | |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Nesnažte se výrobek otevřít.
- Používejte vždy pouze přiložený napájecí kabel.
- Výrobek udržujte mimo dosah dětí.

Připojení výrobku

1. Zapojte kabel HDMI (není součástí) ze zdrojového zařízení do vstupu HDMI **A** ④.
 2. Zapojte kabel SCART (není součástí) ze svého displeje do výstupu SCART **A** ⑥.
 3. Zapojte své výstupní zvukové zařízení do 3,5mm zvukového výstupu **A** ⑤.
 4. Napájecí kabel **A** ⑦ zapojte do napájecího konektoru **A** ①.
 5. Druhý konec **A** ⑦ zapojte do zásuvky.
- Rozsvítí se LED ukazatele napájení **A** ②.

Použití výrobku

Přepínačem PAL/NTSC **A** ③ přepínáte výstupní frekvenci mezi 50 Hz a 60 Hz.

Convertor HDMI™

VCON3459AT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/vcon3459at

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat transformării semnalului digital MHL/HDMI video și audio în semnal video compozit și semnal audio stereo FL/FR.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificații

Produs	Convertor HDMI™	
Numărul articolului	VCON3459AT	
Dimensiuni (L x l x h)	73 x 61 x 25 mm	
Greutate	90 g	
Intrare HDMI	640 x 480 @ 60 Hz 800 x 600 @ 60 Hz 1024 x 768 @ 60 Hz 1280 x 720 @ 60 Hz 1280 x 1024 @ 60 Hz 1360 x 768 @ 60 Hz 1600 x 1200 @ 60 Hz 1920 x 1080 @ 60 Hz	480i @ 60 Hz 480p @ 60 Hz 576i @ 60 Hz 576p @ 60 Hz 720p @ 60 Hz 1080i @ 60 Hz 1080p @ 60 Hz 4K @ 30 Hz

leșire SCART	PAL / NTSC 480i / 576i @ 50 / 60 Hz
Energie electrică de intrare	5 VDC ; 1 A

Piese principale (imagine A)

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| ① Port alimentare electrică | ⑤ leșire audio de 3,5 mm |
| ② LED indicator de putere | ⑥ leșire SCART |
| ③ Comutator PAL / NTSC | ⑦ Cablu electric |
| ④ Intrare HDMI | |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu deschideți produsul.
- Folosiți numai cablul de alimentare furnizat.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

Conectarea produsului

1. Conectați un cablu HDMI (nu este inclus) de la dispozitivul sursă la intrarea HDMI **A** ④.
2. Conectați un cablu SCART (nu este inclus) de la dispozitiv la ieșirea SCART **A** ⑥.
3. Conectați dispozitivul de ieșire audio la ieșirea audio de 3,5 mm **A** ⑤.
4. Conectați cablul de alimentare **A** ⑦ în portul de alimentare electrică **A** ①.
5. Introduceți celălalt capăt al **A** ⑦ într-o priză.
LED-ul indicator de alimentare electrică **A** ② se aprinde.

Utilizarea produsului

Glisați comutatorul PAL/NTSC **A** ③ pentru comutarea frecvenței de ieșire între 50 Hz sau 60 Hz.



ned.is/vcon3459at

Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands